



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

REV-MTN-2019-034

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritime Region pursuant to subsection 3(1) of the *Management of Contaminated Fisheries Regulations*, made by Order in Council P.C. 1990-1121 of June 14, 1990\*, hereby **repeals** the following order:

|                          |              |
|--------------------------|--------------|
| Prohibition Order Number | MTN-2019-034 |
| Issuance Date            | June 7, 2019 |

Issued at Dartmouth, Nova Scotia on September 23, 2019.

Rhea King  
Acting Associate Regional Director General  
Maritimes Region

---

\* SOR/90-351, 1990 *Canada Gazette* Part II, p. 2489



Fisheries and Oceans  
Canada

Pêches et Océans  
Canada

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

REV-MTN-2019-034

### **NOTICE**

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans, Maritimes Region,  
**repeals** Contaminated Fisheries Prohibition Order No.:

MTN-2019-034

opening the following area(s):

- Letete Passage, NB

That portion of Letete Passage and Mascarene Shore inside a line drawn from a point at 45.05248 N 66.89426 W to a point at 45.05392 N 66.89859 W on Cooks Island, to a point at 45.05498 N 66.91479 W west of Hoyt Island, to a point at 45.07165 N 66.92301 W west of McMahon Point, to a point at 45.09198 N 66.92447 W west of Clark Point, to a point at 45.11377 N 66.91702 W, to a point at 45.11646 N 66.91125 W, to a point at 45.11568 N 66.90900 W at Midjic Bluff, thence along the shoreline and back to a point at 45.05248 N 66.89426 W.

Note: The coordinates are expressed using the datum World Geodetic System 1984 (WGS84).

for the following species:

All bivalve shellfish including Atlantic razor clams, Atlantic surf clams, bay quahaugs, northern propeller clams, ocean quahaugs, Softshell clam, Stimpson's surf clams, bay mussels, blue mussel, Horse mussels, American oysters, bay scallops, Iceland scallops, Common periwinkles, Northern moon snails, Waved whelks, Stimpson's whelks, except sea scallops.

The following Maritimes Contaminated Fisheries Prohibition Order No. is hereby revoked:

MTN-2019-034

For further information contact your local Fishery Officer.

Rhea King  
Acting Associate Regional Director General  
Maritimes Region



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

REV-MTN-2019-034

À ces causes, en vertu du paragraphe 3(1) du *Règlement sur la gestion de la pêche du poisson contaminé*, pris par le décret C.P. 1990-1121 du 14 juin 1990\*, la directrice générale régionale de la Région du Maritime du ministère des Pêches et des Océans :  
**abroge l'Ordonnance d'interdiction** interdisant la pêche du poisson contaminé n°

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Numéro de l'ordonnance | MTN-2019-034   |
| Date de signature      | Le 7 juin 2019 |

Fait à Dartmouth, Nouvelle-Écosse, le 23 septembre 2019

Rhea King  
Directrice générale régionale associée par intérim  
Région des Maritimes

\* DORS/90-351, Gazette du Canada Partie II, 1990, p. 2489



Pêches et Océans  
Canada

Fisheries and Oceans  
Canada

## Prohibition Order / Ordonnance d'interdiction

REV-MTN-2019-034

### AVIS

La directrice générale régionale de la région des Maritimes, du ministère des Pêches et des Océans, **abroge** l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé n°:

### **MTN-2019-034**

donne avis que les domaines énumérés ci-dessous:

- Letete Passage, NB

La partie du passage Letete et du rivage de Mascarene à l'intérieur d'une ligne tirée d'un point situé à 45.05248 N 66.89426 O à un point situé à 45.05392 N 66.89859 O (île Cooks), à un point situé à 45.05498 N 66.91479 O (ouest de l'île Hoyt), à un point situé à 45.07165 N 66.92301 O (ouest de la pointe McMahon), à un point situé à 45.09198 N 66.92447 O (ouest de la pointe Clark), à un point situé à 45.11377 N 66.91702 O, à un point situé à 45.11646 N 66.91125 O, à un point situé à 45.11568 N 66.90900 O (falaise Midjic) et enfin, en longeant le rivage, de retour à un point situé à 45.05248 N 66.89426 O.

REMARQUE: les coordonnées sont exprimées selon le datum de system de géodesique mondial de 1984 (WGS84).

pour l'une des espèces de crustacés suivantes:

Tous les mollusques bivalves, y compris Couteau de l'Atlantique, Mactre d'Amérique, Palourde de baie, Couteau de Banks, Quahog nordique, Mye commune, Mactre de Stimpson, Moule bleue commune, Moule bleue, Modiole, Huître américaine, Pétoncle de baie, Pétoncle d'Islande, Bigorneau, Lunatic de l'Atlantique, Buccin commun du Nord, Colus de Stimpson, sauf Pétoncle géant.

Pour tout renseignement complémentaire, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance interdisant la pêche du poisson contaminé

### **MTN-2019-034**

Pour plus d'informations, contactez votre agent des pêches local.

Rhea King  
Directrice générale régionale associée par intérim  
Région des Maritimes